

## **AXIS P3925-LRE Network Camera**

**Important notice and disclaimer**

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## Important notice and disclaimer

---

### Important notice and disclaimer

AXIS P3925-LRE Network Camera (the "Product") is not intended to be used for vehicles in motion and is not intended to substitute any other transportation security measures, such as rear-view mirrors or other equipment. It is only intended as an additional source of information for side view monitoring when the vehicle is standstill. Driver is always responsible for safe and attentive driving and maneuvering of the vehicle, and for the adherence to all applicable traffic laws and motor safety regulations. Driver and others relying on video sequences captured by the Product do so at their own risk.

It is recommended that the Product is installed and integrated by skilled technicians. Integration of the Product with other hardware or software may affect the performance of the Product. For example, the Product is equipped with a low latency mode intended to reduce latency between the Product's capture and transmission of video and improper installation or integration with a system not provided by Axis may cause additional latency in the system. The live stream indicator in the Product indicates when the Product is transmitting video to other parts of the system without consideration to any latency or delay occurred during the transmittal process. This means the live stream indicator will not indicate any latency or delay in the transmission of the video.

THE ENTIRE RISK AS TO THE USE OF ANY VIDEO SEQUENCES CAPTURED BY THE PRODUCT IS ASSUMED SOLELY BY THE DRIVER.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, AXIS DISCLAIMS ANY AND ALL LIABILITY FOR THE USE, INSTALLATION AND INTEGRATION OF THE PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LIABILITY CAUSED BY ANY LATENCY OR DELAY BETWEEN WHEN THE VIDEO IS CAPTURED AND WHEN IT IS PRESENTED TO THE DRIVER.

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## Wichtiger Hinweis und Haftungsausschluss

---

### Wichtiger Hinweis und Haftungsausschluss

AXIS P3925-LRE Network Camera (das „Produkt“) ist nicht für die Verwendung in sich bewegenden Fahrzeugen vorgesehen und ersetzt nicht andere Sicherheitsmaßnahmen für den Verkehr, z. B. den Rückspiegel oder andere Komponenten für die Verkehrssicherheit. Sie ist lediglich als zusätzliche Informationsquelle zur Überwachung der Fahrzeugseiten vorgesehen, wenn das Fahrzeug stillsteht. Die Fahrer sind stets für eine sichere und aufmerksame Fahrweise und das Manövrieren des Fahrzeugs verantwortlich. Darüber hinaus müssen sie alle geltenden Verkehrsregeln und Sicherheitsvorschriften für motorbetriebene Fahrzeuge einhalten. Fahrer und andere Personen, die sich auf die von der Kamera aufgenommenen Videosequenzen verlassen, handeln auf eigenes Risiko.

Es wird empfohlen, das Produkt durch erfahrene Techniker installieren und integrieren zu lassen. Die Integration des Produkts in andere Hard- oder Software kann die Leistung des Produkts beeinträchtigen. Beispielsweise besitzt das Produkt einen Modus für geringe Verzögerung, der die Verzögerung zwischen Videoaufnahme und -übertragung reduzieren soll. Eine nicht ordnungsgemäße Installation oder Integration in ein nicht von Axis bereitgestelltes System kann, entgegen der Angaben, zu unvorhersehbaren Verzögerungen im System führen. Die Livestream-Anzeige im Produkt zeigt an, wann das Produkt Videos an andere Teile des Systems überträgt. Hierbei werden keine Verzögerungen berücksichtigt, die während der Übertragung auftreten. Das bedeutet, dass die Livestream-Anzeige keine Verzögerungen bei der Übertragung des Videos anzeigt.

DAS GESAMTE RISIKO FÜR DIE VERWENDUNG VON VIDEOSEQUENZEN, DIE VOM PRODUKT AUFGENOMMEN WURDEN, LIEGT AUSSCHLIESSLICH BEIM FAHRER.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, SCHLIESST AXIS JEDLICHE HAFTUNG FÜR DIE VERWENDUNG, INSTALLATION UND INTEGRATION DES PRODUKTS AUS, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT, JEDE HAFTUNG, DIE DURCH LATENZZEITEN ODER VERZÖGERUNGEN ZWISCHEN DER AUFNAHME DES VIDEOS UND DER DARSTELLUNG FÜR DEN FAHRER ENTSTEHT.

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## Avis important et clause de non-responsabilité

---

### Avis important et clause de non-responsabilité

La caméra réseau AXIS P3925-LRE Network Camera (le « produit ») n'est pas conçue pour être utilisée dans des véhicules en mouvement et ne doit pas remplacer les autres dispositifs de sécurité, telles que les rétroviseurs ou autres équipements. Elle est uniquement destinée à fournir des informations supplémentaires pour la surveillance de vue latérale lorsque le véhicule est à l'arrêt. Le conducteur est toujours responsable de la sécurité et de l'attention à la conduite et à la conduite du véhicule, ainsi que du respect de toutes les réglementations applicables en matière de sécurité routière. Le conducteur et les autres personnes qui s'appuient sur des séquences vidéo capturées par le produit le font à leurs risques et périls.

Il est recommandé d'installer et d'intégrer le produit par des techniciens qualifiés. Associer le produit avec d'autres matériels ou logiciels peut affecter les performances du produit. Par exemple, le produit est équipé d'un mode latence faible destiné à réduire la latence entre la capture et la transmission vidéo du produit. De plus, une installation ou une intégration incorrecte avec un équipement non fourni par Axis peut entraîner une latence supplémentaire dans le système. Le voyant de flux de données vidéo en direct indique qu'une transmission de vidéo vers d'autres parties du système est en cours, sans tenir compte de la latence ou du retard survenu pendant le processus de transmission. Le voyant de flux de données vidéo en direct n'indiquera donc pas de délai de latence ou de retard dans la transmission de la vidéo.

LE CONDUCTEUR EST ENTIÈREMENT RESPONSABLE DES RISQUES ENCOURUS SUITE À L'UTILISATION DE SÉQUENCES VIDÉO CAPTURÉES PAR LE PRODUIT.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, AXIS DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ CONCERNANT L'UTILISATION, L'INSTALLATION ET L'INTÉGRATION DU PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER LA RESPONSABILITÉ CAUSÉE PAR TOUTE LATENCE OU TOUT RETARD ENTRE LA CAPTURE DE LA VIDÉO ET SA PRÉSENTATION AU CONDUCTEUR.

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## Avviso importante e dichiarazione di esonero di responsabilità

---

### Avviso importante e dichiarazione di esonero di responsabilità

AXIS P3925-LRE Network Camera (il "Dispositivo") non è destinato ad essere utilizzato per i veicoli in movimento e non è destinato a sostituire le altre misure di sicurezza per i trasporti, quali specchietti retrovisori o altri dispositivi. Deve essere utilizzato solo come ulteriore fonte di informazioni per il monitoraggio della vista laterale a veicolo fermo. Il conducente è sempre responsabile di una guida attenta e sicura nonché delle operazioni di manovra del veicolo e del rispetto del codice della strada applicabile e delle normative di sicurezza per i veicoli a motore. Il conducente e gli altri soggetti che si affidano alle sequenze video acquisite dal Dispositivo lo fanno secondo la propria responsabilità.

Si consiglia di far installare e integrare il Dispositivo da tecnici qualificati. L'integrazione del Dispositivo con altro hardware o software può influire sulle prestazioni del Dispositivo stesso. Il Dispositivo, ad esempio, è dotato di una modalità a bassa latenza intesa a ridurre la latenza tra l'acquisizione e la trasmissione del video da parte del Dispositivo; l'installazione o l'integrazione non corretta con un sistema non fornito da Axis può causare ulteriore latenza nel sistema. L'indicatore del flusso dal vivo nel Dispositivo indica quando il Dispositivo trasmette video alle altre parti del sistema senza tenere conto di alcuna latenza o ritardo durante il processo di trasmissione. Ciò significa che l'indicatore del flusso dal vivo non indicherà alcuna latenza o ritardo nella trasmissione del video.

IL CONDUCENTE SI ASSUME ESCLUSIVAMENTE L'INTERO RISCHIO PER L'UTILIZZO DI EVENTUALI SEQUENZE VIDEO ACQUISITE DAL DISPOSITIVO.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, AXIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER L'USO, L'INSTALLAZIONE E L'INTEGRAZIONE DEL DISPOSITIVO, INCLUSE MA NON LIMITATE ALLE RESPONSABILITÀ CAUSATE DA QUALSIASI LATENZA O RITARDO TRA IL MOMENTO IN CUI IL VIDEO VIENE ACQUISITO E IL MOMENTO IN CUI VIENE PRESENTATO AL CONDUCENTE.

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## 重要な注意事項および免責事項

---

### 重要な注意事項および免責事項

AXIS P3925-LRE Network Camera (以下、「**本製品**」という。)は、走行中の車両で使用することを目的としたものではなく、バックミラーやその他の装置など、他の交通安全対策に代わるものではありません。本製品は、車両停止時に側面からモニタリングできるよう、追加の情報源としての使用のみを目的としています。ドライバーは、車両の安全で注意を払った運転および操縦、並びに該当するすべての道路交通法および自動車等の安全性に関する法規制の遵守について常に責任を負います。本製品で撮影されたビデオシーケンスを信頼するドライバーおよびその他のユーザーは、自身の責任においてこれを使用します。

弊社は、熟練した技術者が本製品を設置および統合することを推奨しています。本製品を他のハードウェアまたはソフトウェアと統合すると、本製品の性能に影響を与える可能性があります。たとえば、本製品には、ビデオの撮影から送信までの待ち時間を短縮するために低レイテンシモードが内蔵されています。また、Axis が提供していないシステムとの不適切なインストールや統合により、システムの待ち時間が延長する可能性があります。本製品のライブストリーム インジケータは、転送プロセス中に発生した待ち時間や遅延を考慮せずに、本製品がシステムの他の部分にビデオを送信していることを示します。つまり、ライブストリーム インジケータは、ビデオの送信における待ち時間や遅延を示しません。

本製品で撮影されたビデオシーケンスの使用に関するすべてのリスクは、ドライバーのみが負うものとします。

適用法によって認められる最大の範囲で、AXIS は、ビデオが撮影されてからドライバーに提示されるまでの待ち時間または遅延によって生じるいかなる責任を含むがこれに限定されない、本製品の使用、インストール、および統合に関する一切の責任を負わないものとします。

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## 중요 통지 및 면책 고지

---

### 중요 통지 및 면책 고지

AXIS P3925-LRE Network Camera(이하 "**제품**")는 이동 중인 차량에 사용하기 위한 것이 아니며, 백미러나 기타 장비 등 다른 운송 보안 조치를 대체하기 위한 것도 아닙니다. 이는 차량이 정차해 있을 때 측면 보기 모니터링을 위한 추가 정보 소스 용도로만 고안되었습니다. 운전자는 항상 차량을 안전하고 세심하게 주행 및 운전해야 하며, 모든 관련 교통법 및 자동차 안전 규정을 준수할 책임이 있습니다. 운전자와 기타 사용자가 제품에서 캡처한 비디오 시퀀스에 의존하는 것은 본인의 책임하에 있습니다.

제품은 숙련된 기술자가 설치하고 통합할 것을 권장합니다. 제품을 다른 하드웨어 또는 소프트웨어와 통합하면 제품 성능에 영향을 줄 수 있습니다. 예를 들어, 제품에서 비디오 캡처 후 전송 사이의 지연 시간을 줄이기 위한 낮은 지연 시간 모드가 제품에 장착되어 있지만 Axis에서 제공하지 않는 시스템과의 부적절한 설치 또는 통합으로 인해 시스템에서 추가 지연 시간이 발생할 수 있습니다. 제품의 라이브 스트림 표시기는 제품이 전송 프로세스 중에 발생한 지연 시간이나 지연을 고려하지 않고 시스템의 다른 부분으로 비디오를 전송하는 시점을 나타냅니다. 즉, 라이브 스트림 표시기는 비디오 전송의 지연 시간이나 지연을 나타내지 않습니다.

제품에서 캡처한 모든 비디오 시퀀스의 사용과 관련된 모든 위험은 운전자가 전적으로 부담합니다.

해당 법률에서 허용하는 범위 내에서, AXIS는 비디오가 캡처되는 시점과 운전자에게 표시되는 시점 사이의 지연 시간이나 지연으로 인해 발생하는 책임을 포함하여(이에 국한되지 않음) 제품의 사용, 설치 및 통합에 대한 모든 책임을 부인합니다.

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## Ważna uwaga i zrzeczenie odpowiedzialności

---

### Ważna uwaga i zrzeczenie odpowiedzialności

AXIS P3925-LRE Network Camera („Produkt”) nie jest przeznaczony do stosowania w pojazdach w ruchu i nie ma na celu zastąpienia innych środków bezpieczeństwa w transporcie, takich jak lusterka wsteczne i inne wyposażenie. Stanowi jedynie dodatkowe źródło informacji w zakresie dozoru widoku bocznego podczas postoju. Kierowca jest zawsze odpowiedzialny za bezpieczne i uważne prowadzenie pojazdu, a ponadto za przestrzeganie wszystkich stosownych przepisów dotyczących ruchu drogowego i bezpieczeństwa pojazdów. Kierowca i inne osoby korzystające z sekwencji wideo przechwyconej przez Produkt robią to na własne ryzyko.

Zaleca się zainstalowanie i zintegrowanie Produktu przez wykwalifikowanych techników. Integracja Produktu z innym sprzętem lub oprogramowaniem może wpłynąć na wydajność Produktu. Przykładowo: Produkt jest wyposażony w tryb niskiego opóźnienia, który pozwala skrócić opóźnienie pomiędzy przechwyceniem a przekazaniem nagrania wideo, a niewłaściwa instalacja lub integracja z systemem niedostarczonym przez Axis może powodować dodatkowe opóźnienia w systemie. Wskaźnik przesyłania strumieniowego na żywo na Produkcie wskazuje, kiedy Produkt przesyła obraz wideo do innych obszarów systemu, bez uwzględnienia opóźnienia lub opóźnienia występującego podczas procesu przesyłania. Oznacza to, że wskaźnik przesyłania strumieniowego na żywo nie wskaże opóźnienia ani opóźnienia w transmisji obrazu wideo.

**CAŁE RYZYKO DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA SEKWENCJI WIDEO PRZECHWYCONYCH PRZEZ PRODUKT PONOSI WYŁĄCZNIE KIEROWCA.**

W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO FIRMA AXIS ZRZEKA SIĘ WSZELKIEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI PRAWNEJ WYNIKAJĄCEJ Z UŻYTKOWANIA, INSTALACJI ORAZ INTEGRACJI PRODUKTU, W TYM ODPOWIEDZIALNOŚCI SPOWODOWANEJ JAKIKOLWIEK OPÓŹNIENIEM MIĘDZY PRZECHWYCENIEM MATERIAŁU WIDEO A WYŚWIETLENIEM GO KIEROWCY.

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## Aviso Importante e Isenção de Responsabilidade

---

### Aviso Importante e Isenção de Responsabilidade

A AXIS P3925-LRE Network Camera (o "Produto") não foi desenvolvida para ser usada em veículos em movimento e não pretende substituir nenhuma outra medida de segurança de transporte, como espelhos retrovisores ou outros equipamentos. Ela deve ser usada somente como uma fonte adicional de informações para o monitoramento da visão lateral quando o veículo está parado. O motorista é sempre responsável pela condução segura do veículo e pelo cumprimento de todas as leis de trânsito e regulamentações de segurança de veículos motorizados aplicáveis. O motorista e outras pessoas que utilizam as sequências de vídeo capturadas pelo Produto o fazem por sua conta e risco.

Recomenda-se que o Produto seja instalado e integrado por técnicos experientes. A integração do Produto com outros itens de hardware ou software pode afetar o desempenho do Produto. Por exemplo, o Produto é equipado com um modo de baixa latência destinado a reduzir a latência entre a captura e a transmissão de vídeo e a instalação inadequada do produto, ou a integração com um sistema não fornecido pela Axis, pode causar latência adicional no sistema. O indicador de stream ao vivo no Produto indica quando o Produto está transmitindo vídeo para outras partes do sistema sem considerar qualquer latência ou atraso ocorrido durante o processo de transmissão. Isso significa que o indicador de stream ao vivo não indicará nenhuma latência ou atraso na transmissão do vídeo.

**TUDO E QUALQUER RISCO REFERENTE AO USO DE QUALQUER SEQUÊNCIA DE VÍDEO CAPTURADA PELO PRODUTO É ASSUMIDO EXCLUSIVAMENTE PELO MOTORISTA.**

**NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA PELAS LEIS APLICÁVEIS, A AXIS ISENTA-SE DE QUALQUER RESPONSABILIDADE QUANTO AO USO, À INSTALAÇÃO E À INTEGRAÇÃO DO PRODUTO, INCLUINDO, SEM SE LIMITAR A, PASSIVOS CAUSADOS POR QUALQUER LATÊNCIA OU ATRASO ENTRE O MOMENTO EM QUE O VÍDEO É CAPTURADO E QUANDO ELE É APRESENTADO PARA O MOTORISTA.**

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## Важное замечание и отказ от ответственности

---

### Важное замечание и отказ от ответственности

Сетевая камера AXIS P3925-LRE Network Camera (далее «**устройство**») не предназначена для использования на движущихся транспортных средствах и не предназначена для замены каких-либо приспособлений по обеспечению безопасности в транспорте, например зеркал заднего вида или другого оборудования. Она предназначена для использования только в качестве дополнительного источника информации, а именно для обеспечения бокового обзора, когда транспортное средство неподвижно. Водитель во всех случаях несет ответственность за безопасное и внимательное вождение, маневрирование автомобиля, а также за соблюдение всех действующих правил дорожного движения. Водитель и другие лица, полагающиеся на видеоизображение, снимаемое устройством, делают это на свой страх и риск.

Рекомендуется, чтобы установку и интеграцию устройства производили квалифицированные специалисты. Интеграция устройства с другим оборудованием или программным обеспечением может повлиять на работу устройства. В частности, в устройстве предусмотрен режим низкой задержки, предназначенный для уменьшения задержки между съемкой и передачей видео, и неправильно выполненная установка либо интеграция с системой, не предусмотренной Axis, может привести к дополнительной задержке в системе. Предусмотренный в устройстве индикатор живого видеопотока показывает, когда устройство передает видео в другие части системы без учета какой-либо задержки или запаздываний, возникающих во время передачи. Это означает, что индикатор живого видеопотока не будет показывать запаздывание или задержку при передаче видео.

**ВСЕ РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЛЮБЫХ ВИДЕОИЗОБРАЖЕНИЙ, СНИМАЕМЫХ УСТРОЙСТВОМ, НЕСЕТ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВОДИТЕЛЬ.**

**В МАКСИМАЛЬНЫХ ПРЕДЕЛАХ, РАЗРЕШЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, AXIS ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ КАКОЙ-ЛИБО ОТВЕТСТВЕННОСТИ, СВЯЗАННОЙ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, УСТАНОВКОЙ И ИНТЕГРАЦИЕЙ УСТРОЙСТВА, В ТОМ ЧИСЛЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, СВЯЗАННОЙ С ЛЮБЫМ ЗАПАЗДЫВАНИЕМ ИЛИ ЗАДЕРЖКОЙ МЕЖДУ МОМЕНТОМ СЪЕМКИ ВИДЕО И МОМЕНТОМ ОТОБРАЖЕНИЯ ВИДЕО НА МОНИТОРЕ ВОДИТЕЛЯ.**

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## 重要通知和声明

---

### 重要通知和声明

AXIS P3925-LRE Network Camera ("产品") 不适合用于运动中的车辆，不用于替换其他运输安全措施，如后视镜或其他设备。它仅用作其他信息源，以便在车辆停顿时进行侧视图监控。驱动程序始终负责车辆的安全、谨慎驾驶和车辆操纵，并遵守适用的交通法律和驾车安全规定。驱动程序和其他依赖于本产品捕捉的视频序列的风险由其自身承担。

建议由专业技术人员进行产品安装及集成。与其他硬件或软件集成产品可能会影响产品的性能。例如，产品配备低延迟模式，旨在减少产品捕捉和视频传输之间的延迟、安装不正确或非 Axis 提供的系统集成可能导致系统中的额外延迟。产品中的实时流指示器指示产品将视频传输到系统其他部分的时间，而不考虑传输过程中发生延迟或延期的情况。这意味着实时流指示器不会指示视频传输期间的延迟或延期。

由产品捕捉到的视频序列的使用风险仅由驱动程序来假定。

在适用法律允许的范围内，AXIS 对本产品的使用、安装和集成中的责任负责，包括但不限于捕捉视频时的延迟或延期以及何时呈现给驱动因素造成的责任。

# AXIS P3925-LRE Network Camera

## 重要注意事項及免責聲明

---

### 重要注意事項及免責聲明

AXIS P3925-LRE Network Camera (以下稱「**產品**」) 不是為了行駛中的車輛所設計，亦不得用來取代任何其他運輸安全措施，例如後照鏡等設備。「**產品**」之用途僅限於在車輛靜止時提供額外的側視監控資訊。駕駛員需全程負責安全且心無旁騖地駕駛並操控車輛，並遵守所有適用的交通法規及行車安全法規。駕駛員等人如仰賴「**產品**」拍攝到的影像，將需自行承擔風險。

建議委由熟練的技術人員安裝及整合「**產品**」。「**產品**」之效能可能會因與其他軟硬體整合而受到影響。舉例來說，「**產品**」配備的低延遲模式旨在縮短從拍攝到傳送影像之間的延遲時間，但不當的安裝方式或與第三方系統整合將可能導致額外的系統延遲。「**產品**」的即時串流指示燈會在「**產品**」將影像傳送至系統其他部分時亮起，但不會將傳輸過程中發生的任何延時或延遲情況納入考慮 (亦即無法透過即時串流指示燈看出，在影像傳輸過程中是否有發生任何延時或延遲)。

駕駛員使用「**產品**」拍攝到的任何影像，需自行承擔所有相關風險。

在適用法律允許之最大範圍內，AXIS 不為因使用、安裝及整合「**產品**」而導致之損害承擔任何責任，包括但不限於從拍攝到向駕駛員顯示影像之間的任何延時或延遲所造成之損害。

